



*Amtsblatt*

Nummer 24

Mittwoch,

12. Juni 2019

## Neueröffnung JuZe Mystery - Tag der offenen Tür

Am **Mittwoch 19.06.19** und  
**Dienstag 25.06.19**  
von **16:00 – 18:00 Uhr**  
hat das JuZe für alle geöffnet!

Herzliche Einladung an alle Kinder, Jugendliche, Familien, interessierte Erwachsene, Eltern, Großeltern, Nachbarn... J

- Schau Dir die neuen Räume an.
- Spielt zusammen Tischkicker, Billard, Tischtennis...
- Wie wäre es mit einem Match gegen den Bürgermeister!?
- Gestaltet zusammen eine Leinwand als neue Wanddeko!
- Spielt eine Runde „UNO“.
- Mach es Dir in der Sofaecke gemütlich.

Es gibt Getränke und Snacks.

### **Offener Treff**

Dienstag: 16:00 – 19:00 Uhr

Freitag: 18:00 – 21:00 Uhr

Nächste Öffnungstage: 14.6., 28.6., 02.07., 05.07.

### **JuZe Mystery**

Otto-Karrer-Str. 2

79282 Ballrechten-Dottingen

### **Lynn Hofmeister**

E-Mail: [lynn.hofmeister@sos-kinderdorf.de](mailto:lynn.hofmeister@sos-kinderdorf.de)

Tel.: 0176 41212388



## Notrufe - Bereitschaftsdienst der Ärzte & Apotheken

Für alle Notfalldienste gilt an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr, an Werktagen 18.00 - 08.00 Uhr

### Ärztlicher Notfalldienst

von Samstag 8.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr  
**Tel. 116 117**

### Notarzt

Unfallrettungsdienst und Krankentransporte: **112**  
DRK-Kreisverband Müllheim Rettungswachen Müllheim - Bad Krozingen - Kandern

### Zahnärztlicher Notfalldienst

In dringenden Fällen ist der zahnärztliche Notfalldienst (Sprechstunde in der Praxis von 10.00 bis 11.00 Uhr) unter der Rufnummer 01803 222555-40 (DRK Freiburg) zu erfahren

### Tierärztlicher Notdienst

Markgräflerland 07631/36536

### Apothekennotdienst

Donnerstag, 13.06.2019  
**Stadt-Apotheke**, Hauptstr. 15  
Staufen, Tel. 07633/6263

Freitag, 14.06.2019  
**Bad-Apotheke im Paracelsus-Haus**,  
Freiburger Str. 20  
Bad Krozingen, Tel. 07633/150150

Samstag, 15.06.2019  
**Kirchberg-Apotheke**, Jengerstr. 13  
Ehrenkirchen, Tel. 07633/8794  
**Fridolin-Apotheke**, Müllheimer Str. 23  
Neuenburg, Tel. 07631/793700

Sonntag, 16.06.2019  
**Rebland Apotheke**, Basler Str. 24  
Schallstadt-Wolfenweiler, Tel. 07664/6371  
**Hense'sche Apotheke**, Luisenstr. 2  
Badenweiler, Tel. 07632/892121

Montag, 17.06.2019  
**Zollmatten-Apotheke**, Poststr. 22  
Heitersheim, Tel. 07634/510511  
**Blauen-Apotheke**, Freiburger Str. 15  
Schliengen, Tel. 07635/8262575

Dienstag, 18.06.2019  
**Batzenberg Apotheke**, Basler Str. 82  
Schallstadt, Tel. 07664/60180  
**Apotheke am Zöllinplatz**, Zöllinplatz 4  
Badenweiler, Tel. 07632/891576

Mittwoch, 19.06.2019  
**Malteser-Apotheke**, Im Stühlinger 16  
Heitersheim, Tel. 07634/2039  
**Fohmann'sche Apotheke**, Eisenbahnstr. 13  
Schliengen, Tel. 07635/556

### Gemeindeverwaltung

Tel. 07634 5617-0  
Email: [gemeinde@ballrechten-dottingen.de](mailto:gemeinde@ballrechten-dottingen.de)

### Impressum

Herausgeber: Gemeinde Ballrechten-Dottingen  
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:  
Bürgermeister Patrick Becker o.V.i.D.

### Für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Messkircher Str. 45, 78333 Stockach  
Telefon 07771 9317-11 Telefax 07771 9317-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## Amtliche Bekanntmachungen

### Redaktionsschlussänderung!

Der Redaktionsschluss für das nächsten Blättle **wird vorverlegt auf**

**Freitag, 14.06.2019, 10.30 Uhr,**

Verspätet eingehende Beiträge können nicht mehr veröffentlicht werden.

Wir bitten um Beachtung!

### Wertstoffannahmeterminale auf dem Bau- und Recyclinghof:

Freitags: von 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr  
Samstags: von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr

### Nächste Leerungen:

Biotonne: Donnerstag, 13.06.2019  
Mittwoch, 19.06.2019  
Gelber Sack: Freitag, 14.06.2019  
Papiertonne: Samstag, 15.06.2019  
Restmüll: Samstag, 22.06.2019

### Öffnungszeiten der Schnittgut-Sammelstelle Sulzburg

März bis Oktober, Freitag, 16.00 - 18.00 Uhr  
Ganzjährig, Samstag 14.00 - 16.00 Uhr

### Telefonnummern der TREA Breisgau im Gewerbepark Breisgau

für Kontakte bezüglich Öffnungszeiten, Anlieferungen und Abfallwirtschaft 07634/5079-122 (besetzt: Mo - Fr von 7:00 - 18:00 Uhr) Verwaltung, Veranstaltungen und Besichtigungen 07634/5079-0 (besetzt: Mo - Fr von 8:00 - 16:30 Uhr) Notfällen 07634/5079-222 (24 Std. besetzt) Fax- Nummer: 07634/5079-135 E-Mail-Adresse: [www.eon-energyfromwaste.com](http://www.eon-energyfromwaste.com)

### RAZ Breisgau

Anlieferungszeiten für private Haushalte/ Sperrmüllanlieferung:  
Montag und Dienstag: 09.00 bis 15.00 Uhr  
Donnerstag und Freitag: 12.00 bis 18.00 Uhr  
Samstag: 08.00 bis 12.00 Uhr  
Gebührenfrei angenommen werden alle klassischen Wertstoffe wie Schrott, Papier und Kartonage, Elektroschrott, Kork, DVD und CD, Flaschenglas, daneben kleinere Mengen Grünschnitt sowie Sperrmüll mit Sperrmüllkarte.

Adresse:  
RAZ Breisgau (Gewerbepark Breisgau)  
Ehrenkirchener Straße 3,  
79427 Eschbach Tel. 07634/6949385,  
E-Mail: [alb@lkbh.de](mailto:alb@lkbh.de)  
Servicetelefon der ALB: 0761-2187-9707



## Der Nähe den Vorrang geben



### Neues vom Mittwochs-Markt

Ab sofort gibt es auf dem Markt wieder Oliven, Trockenobst, Gewürze sowie ab Mitte/Ende des Monats Melonen, Aprikosen und Pfirsiche aus der Provence.

Auf Ihren Besuch freuen sich Ihre Marktbesticker

Sascha Frey, Imbiss  
Beatrice Geiger, Oliven, Trockenobst etc.  
Constantin Haug, Bioland-Gärtnerei  
Kans-Jörg Saur, Käse  
Metzgerei Stiegeler

## Rückblick auf die Verabschiedung von Bürgermeister Bernhard Fehrenbach



**Beerheide/Vogtland**



**Erinnerungen an Beerheide**  
Reinhold Maack, 1880-1982

1. Oben an der Grenze von Sachsen liegt ein schönes Städtchen Land.  
Es ist nach im Wald bewachsen und Vogtland nennt es gemeint.  
Kommst du wieder hier im Sommer oder auch zur Winterzeit,  
halten werden die Bienen herum, nach dem Fleck abfliehn.
2. Daß du einen Ort besuchst können, soll dir sagen Das und Dies:  
„Juch“ und „Jü“ heißt es wie die meisten, die kommen zu dir Ochsensinn.  
Die „Kriegelcher“ wir dir sagen, sind denn kommt du dich schon ein.  
So fahre du im ersten Tage dich gleich wie zu Haus.
3. Wenn über „Bienen“ du hast dich gedacht kommt du an den „Kittkasten“  
Halt auf der ersten Seite und schenke dir den „Bienen“  
und im Falle zwischen beiden die „Kittkasten“ rufst dich.  
Sonne Mitten abfliegen lassen die in jede Gasse.
4. Ob zur Kindheit kommt mit Bienen schon der Winter in das Land,  
Wenn dir schön hat und hier draußen und der Winterzeit ist dein  
Schmerz die Bienen an die Fülle, „Kittchen“ bring dich,  
denn kommt du mit frohen Sinne, nach dem kenne ein.  
Bienen.

*(The following text is a collection of handwritten notes and signatures, mostly illegible due to the small size and cursive script.)*



## Frauen treffen Frauen

Der nächste Frauenstammtisch findet am **Mittwoch, dem 12. Juni 2019, 20:00 Uhr, im Werkraum der Sonnenberg-Schule** statt.

## Wir nähern eine MORSBAG!

(Taschen, die die Welt verändern)

Im Jahre 2050 könnte mehr Plastik in den Weltmeeren schwimmen als Fische. Eine selbstgenähte Stofftasche vermeidet Millionen von Plastiktüten. Niemand verdient daran, allein die Umwelt profitiert. Eine gebrauchte Gardine, eine alte Hose oder Tischdecke - nahezu jede Stoffart lässt sich zu einer MORSBAG verarbeiten.

**Ulla Bartknecht aus Ballrechten-Dottingen** näht mit Ihnen eine Stofftasche mit einem original MORSBAG - Label.

Bitte bringen Sie Stoff in vorgenannter Art mit (Sie dürfen gerne kreativ sein), und falls vorhanden, auch Ihre Nähmaschine.

Mehr Infos telefonisch unter 07634 / 553047 (AB).

Sie sind herzlich eingeladen, wir freuen uns über Ihr Kommen.

Ihre Ansprechpartnerinnen:  
Iris Fritz, Tel. 8047  
Sabine Mitzel, Tel. 592559  
Barbara Burgert, Tel. 8915

## TreffPunkt

### Begegnungscafe:

Jeweils Montagsnachmittag, findet von 16.00 - 18.00 Uhr unser Begegnungscafe statt, bei dem Sie mit anderen Leuten aus dem Ort bei einer Tasse Kaffee, Tee oder anderen alkoholfreien Getränken gemütlich zusammensitzen und plaudern können.



### Textilhock:

Kommen Sie zum Nähen, Stricken, Häkeln, Sticken, Filzen, Basteln oder ähnlichem, je nachdem was Ihnen mehr Spaß macht! Neulinge und alte Hasen können jederzeit einsteigen. Die nächsten Treffen sind am 27.06., 11.07. und 25.07.2019, jeweils von 17.00 - 19.00 Uhr.



### Maler-Werkstatt:

Die Maler-Werkstatt bleibt vorübergehend geschlossen. Der nächste Termin wird nach den Sommerferien im September 2019 sein!

### Gesprächsabend mit Geflüchteten:

Am Montag, 17.06.2019 findet wieder zwischen 18.30 Uhr und 20.00 Uhr ein Gesprächsabend mit einigen im Ort wohnenden Geflüchteten statt.

Sie haben dabei die Gelegenheit, mit den Geflüchteten zu sprechen.

Wir begrüßen Sie gerne im Treffpunkt e.V., Neue Kirchstrasse 16, Ballrechten-Dottingen.

Der Vorstand: Dr. Peter Baur, Klaus Katzfuss-Krakau

## Mitteilungen der Kirchengemeinden

# Orgelwanderung 2019

## Donnerstag, 20. Juni 2019 (Fronleichnam)

12.30 Uhr Marktplatz Sulzburg  
Treffpunkt zur Rundwanderung

14.30 Uhr St. Aegidius St. Ilgen

15.45 Uhr Johanneskirche Laufen

17.30 Uhr St. Cyriak Sulzburg

### Werke von

**Conrad Michael Schneider  
Antonin Rejcha**

**Johann Christian Heinrich Rinck  
Johann Sebastian Bach  
Louis-James-Alfred Lefébure-Wély  
u.a.**

KMD Rainer Goede, Orgel  
Schwarzwaldverein Sulzburg

*Die Konzerte finden bei jedem Wetter statt!  
Eintritt frei – Spenden erbeten*



### Fronleichnam

Die ganze Seelsorgeeinheit feiert gemeinsam in Heitersheim am Donnerstag, 20.06.2019, unter dem Leitwort „Gestärkt in Glauben, Hoffnung und Liebe“ das Fronleichnamfest. Laden Sie dazu Ihre Nachbarn zu Fahrgemeinschaften nach Heitersheim ein. Wir beginnen die Heilige Messe im Schlosshof um 9.00 Uhr. Der Musikverein Heitersheim, der Männerchor Sulzbachtal und der Kirchenchor Heitersheim werden den Gottesdienst mitgestalten. Danach gehen wir den Weg der Prozession durch die Badhaus- und Mühlenstraße zum Kindergarten Sulzbachhaus. Durch die Hauptstraße ziehen wir zur Station auf dem Lindenplatz. Der Rückweg führt durch die Hauptstraße zur Station auf dem Platz beim Weingut Zähringer.

Der Abschluss mit Eucharistischem Segen wird in der Kirche sein.

Bei guter Wetterlage wird der Vormittag bei einem kleinen Hock im Pfarrhof ausklingen. Die Kommunionkinder sind eingeladen mit uns zu feiern.

Die Anwohner des Prozessionsweges bitten wir, den Weg zu schmücken und den Schmuck bis in den Nachmittag zu lassen. Gäste freuen sich, nachmittags nochmals alles in Ruhe anzuschauen.

Wer Grünschnitt benötigt, soll dies bitte unter Tel. 551595 anmelden.

(Bei schlechter Wetterlage feiern wir die Messe um 9.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Bartholomäus.)

### Firmung 2019

43 Jugendliche aus unserer Seelsorgeeinheit werden am Freitag, 28. Juni 2019 um 17.00 Uhr in der Kirche St. Bartholomäus in Heitersheim durch unseren Erzbischof Stephan Burger das Sakrament der Firmung empfangen. Ein halbes Jahr lang haben sie sich in Gottesdiensten und Gruppengesprächen zu den „Perlen des Glaubens“ darauf vorbereitet. Wir wünschen ihnen, dass sie die Kraft des Heiligen Geistes in ihrem Leben spüren und auf Seine Führung in allen Entscheidungen vertrauen.

Ein ganz besonderer Dank gilt an dieser Stelle dem Firmteam, das in diesen Monaten die Jugendlichen begleitet und das Konzept mitgestaltet hat: Christine Roth, Simone Meyer, Jessica Weisert, Lisa Winter, Helena Hiss, Sophia Hiss, Alexandra Graubmann, Stephanie Schlumberger, Nils Hodapp, Patrick Winter und unsere Praktikantin Heidi Maria Welsch.

Im Anschluss an den Firmgottesdienst sind alle herzlich zum Stehempfang im Hof des Pfarrhauses (bei Regen im Pfarrsaal) eingeladen.

Cornelia Reisch

Am **Donnerstag, den 27.06.2019 um 17.00 Uhr** ist mit allen Firmanden die Probe für den Firmgottesdienst in der Kirche Heitersheim.

### Patrozinium St. Erasmus in Ballrechten

Am Sonntag, 30.06. werden wir miteinander das Patrozinium in Ballrechten begehen.

Die Eucharistiefeier beginnt um 9.30 Uhr und wird mitgestaltet vom Kirchenchor. Mit dem Musikverein zieht anschließend die Prozession durchs Dorf. Auch der Männerchor Sulzbachtal wird singen.

In der Castellberghalle können Sie sich anschließend beim gemeinsamen Mittagessen stärken. Danach klingt bei Kaffee und Kuchen das Fest aus.

Wir bitten um Torten- und Kuchenspenden. Diese können in der Halle am Sonntag, 30.06. ab 08:30 Uhr abgegeben werden. Herzlichen Dank!

Die Anwohner des Prozessionsweges bitten wir, den Weg zu schmücken und den Schmuck bis in den Nachmittag zu lassen. Gäste freuen sich, nachmittags nochmals alles in Ruhe anzuschauen.

Das Pfarrfest endet um 15:30Uhr!

Wegen des Patroziniums in Ballrechten ist an diesem Sonntagvormittag keine weitere Messfeier in der Seelsorgeeinheit (außer Schlosskirche Heitersheim um 8.30 Uhr). Herzliche Einladung an alle, gemeinsam das Patrozinium zu feiern!

### Ferienlager 2019

Liebe Eltern und Liebe Kinder, der Termin für das Ferienlager 201 steht fest und wir freuen uns jetzt schon riesig auf eine tolle Woche! Viel Spaß, gutes Essen und eine grandiose Stimmung erwarten dich. Wenn du zwischen 9 und 14 Jahre alt bist und sieben unvergessliche Tage erleben möchtest, dann musst du unbedingt mit auf unser Sommerferienlager!

Hier die wichtigsten Daten:

Termin: 11.08.2019-18.08.2019

Ort: Tuttlingen

Beitrag: 180 €/Kind (Beitragsermäßigung für Geschwister: 20 €)

(Anmeldeformulare anfordern per Mail an: st.erasmus-ferienlager@web.de)

Weitere Informationen erhältst du bei Mareike Marquart (Hauptstraße 34, Sulzburg Tel: 07634/69130)

Wir freuen uns auf euch!

Euer Lagerteam

### Mitteilung aus dem Pfarrgemeinderat

Neues aus dem Pfarrgemeinderat

In der Sitzung vom 23.05.2019 hat der Pfarrgemeinderat u.a. formell festgestellt, dass Patrick Winter wegen seiner berufsbedingten längeren Abwesenheit aus dem Pfarrgemeinderat ausgeschieden ist.

Außerdem hat das Gremium zur Kenntnis genommen, dass die Ministranten der Seelsorgeeinheit im Rahmen der 72-Stunden-Aktion des BDKJ Spielgeräte gebaut haben, die im Rahmen der vor dem Entdeckergottesdienst angebotenen "Spieltrasse" Verwendung finden sollen.

Weiter hat das Gremium zur rechtzeitigen Planung die Termine für die im Jahr 2020 in der Seelsorgeeinheit stattfindenden Gottesdienste und kirchlichen Veranstaltungen festgelegt und erfahren, dass das Motto für den Fronleichnamsgottesdienst am 20.06.2019 "Gestärkt in Glauben, Hoffnung und Liebe" lautet.

### Ein herzliches Dankeschön für den Dienst in und an unserer Kirche vor Ort

In der vorvergangenen Sitzung des Pfarrgemeinderates hat Herr Patrick Winter aus Heitersheim, der seit 2015 dem Pfarrgemeinderat angehört und sich dort engagiert hat, mitgeteilt, dass ihn seine berufliche Tätigkeit für längere Zeit nach Großbritannien, genauer, nach London führt, so dass er nicht mehr an den Sitzungen des Pfarrgemeinderats teilnehmen kann. Sein Ausscheiden aus diesem Gremium wurde in der letzten Sitzung des PGR formal festgestellt. Ich möchte Herrn Winter für sein Engagement an dieser Stelle auch im Namen der Kirchengemeinde herzlich Danken! Zugleich wünsche ich ihm für die Zukunft und seinen beruflichen Werdegang alles Gute und vor allem den Segen unseres Gottes!

Christian Nötzel, Pfr.

### „Uns schickt der Himmel. Die Welt in 72 Stunden ein bisschen besser machen.“

Ein hoher Anspruch und eine große Verantwortung, die mit dem Motto der 72-Stunden-Aktion einhergeht. Und dennoch hat es in diesem Jahr für unsere Aktionsgruppe gepasst.

„Euch schickt der Himmel.“ So kann zum Beispiel das Team der Entdecker-Gottesdienste zu den Ministranten sagen. Denn bisher mussten die Spiele für die Spielstraße vor jedem Entdecker-Gottesdienst extra aus Bad Krozingen ausgeliehen und danach wieder zurückgebracht werden. Dadurch, dass unsere Minis nicht nur fünf neue Holzspiele dafür gebaut hat (so viele waren gefordert), sondern sogar zehn, kann diese Transportie-

erei in Zukunft entfallen.

„Euch schickt der Himmel.“ Diesen Satz können unsere Minis den drei Mitarbeitern der Caritas-Werkstätte sagen, die sich an der Aktion beteiligt haben, aber auch umgekehrt. Denn von Anfang an gab es keine Berührungspunkte. Es war eine tolle Zusammenarbeit aller Teilnehmer. Und der Austausch bereicherte alle.

„Euch schickt der Himmel.“ Diesen Satz durfte unsere Aktionsgruppe auch zu allen sagen, die sie an diesen Tagen unterstützt haben. So gab es Spenden fürs Abendessen, sowie Brezeln, Eis und Kuchen zur Stärkung am Tage. Oder Sachspenden, bzw. vergünstigte Preise zur Erfüllung der Aufgaben. Oder auch die fachliche Anleitung durch einen gelernten Schreiner. Oder auch einfach das Interesse von Leuten, die durch Radio, Internet oder Mundpropaganda auf uns aufmerksam wurden und einmal kurz vorbeischauten.

„Euch schickt der Himmel.“ Dieser Satz könnte auch von den Kindern stammen, deren Polio-Impfung im Verlauf der 72-Stunden-Aktion finanziert wurde. Denn zusätzlich zur eigentlichen Aufgabe gab es für alle Aktionsgruppen des Dekanats noch eine Zusatzaufgabe: Sammelt so viele Plastik-Flaschen-Deckel wie möglich, denn durch den Verkauf von 500 Deckeln kann die Polio-Impfung für ein Kind sichergestellt werden. Dank guter Verbindungen zu einem Getränkemarkt in der Nähe und durch Sammlungen in den Lebensmittelmärkten unserer Seelsorgeeinheit konnten wir einige Impfungen finanzieren. Eine genaue Anzahl kann hier nicht genannt werden, da sich keiner aus unserer Gruppe die Mühe machen wollte, sämtliche Deckel zu zählen.

Ob die Welt durch die 72-Stunden-Aktion ein wenig besser geworden ist, ist schwierig zu beurteilen. Auf jeden Fall war es eine gelungene Veranstaltung mit viel Freude, Spaß und einer tollen Gemeinschaft. An dieser Stelle ein ganz herzliches Dankeschön allen, die ihren Teil zum Gelingen dazu beigetragen haben. Euch hat wirklich der Himmel geschickt.

### Katholisches Pfarramt

**in Ballrechten:** Otto-Karrer-Str. 2, 79282 Ballrechten-Dottingen, Tel. 07634/8245, Fax 07634/591061

**Öffnungszeiten:** Dienstag 10 – 11 Uhr (entfällt am 11. und 18.05.)

**in Heitersheim:** Heitersheim, Johannerstraße 74  
Tel. 07634/551615  
Fax 07634/551628  
kath.pfarramt@seelsorgeeinheit-heitersheim.de  
www.seelsorgeeinheit-heitersheim.de

**Öffnungszeiten:** Montag bis Freitag 9.00 bis 11.00 Uhr (außer mittwochs)

Dienstag 14.00 bis 16.00 Uhr

Donnerstag 16.00 bis 18.00 Uhr (Nachmittagsprechzeiten entfallen in den Pfingstferien)



## Gottesdienste der Kirchengemeinden

### Evang. Pfarramt Sulzburg

Evang. Kirchengemeinden  
Sulzburg mit Ballrechten-Dottingen und  
Laufen mit St. Ilgen

#### Sonntag, 16.06.2019

19:00 Bandoneon-Konzert mit Almut Wellmann  
Sulzburg / St. Cyriak

#### Donnerstag, 20.06.2019 - Fronleichnam

Orgelwanderung mit dem Schwarzwaldverein Sulzburg  
12:30 Treffpunkt zur Rundwanderung: Sulzburg Marktplatz  
14:30 Konzert I in St. Ilgen St. Ägidius  
15:45 Konzert II in Laufen Johanneskirche  
17:30 Konzert III in Sulzburg St. Cyriak  
Orgel: Rainer Goede

#### Sonntag, 23.06.2019

17:00 Konzert Orchester „I Medici“  
Orchester am Universitätsspital  
Basel  
Sulzburg / St. Cyriak

#### Donnerstag, 13.06.2019

10:00 Sozialstation Demenzgruppe  
Sulzburg / Ev. Gemeindehaus  
19:30 Yoga Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

#### Sonntag, 16.06.2019

10:00 Gottesdienst Sulzburg / St. Cyriak Pfr. i.R. Hagedorn  
19:00 Bandoneon-Konzert mit Almut Wellmann  
Sulzburg / St. Cyriak

#### Montag, 17.06.2019

20:00 Posaunenchor Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

#### Mittwoch, 19.06.2019

19:30 Kantoreiprobe Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

#### Donnerstag, 20.06.2019 - Fronleichnam

Orgelwanderung mit dem Schwarzwaldverein Sulzburg  
12:30 Treffpunkt zur Rundwanderung: Sulzburg Marktplatz  
14:30 Konzert I in St. Ilgen St. Ägidius  
15:45 Konzert II in Laufen Johanneskirche  
17:30 Konzert III in Sulzburg St. Cyriak  
Orgel: Rainer Goede

#### Samstag, 22.06.2019

19:00 Abendgottesdienst Laufen /  
Johanneskirche  
Präd. Rosalowsky

#### Sonntag, 23.06.2019

10:00 Gottesdienst Sulzburg / St. Cyriak  
Präd. Rosalowsky  
17:00 Konzert Orchester „I Medici“  
Orchester am Universitätsspital Basel  
Sulzburg / St. Cyriak

#### Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Dienstag und Freitag von 10-12 Uhr  
Mittwoch von 14-16 Uhr  
Das Pfarrbüro ist vom 11.06. bis 14.06.  
geschlossen.

Telefon: 07634 / 592179

Homepage:

www.evangel-sulzburg-laufen.de

E-Mail: pfarramt@sankt-cyriak.de

### Katholische Gottesdienste in der Seelsorgeeinheit HEITERSHEIM und Mitteilungen für Ballrechten-Dottingen

#### Samstag, 15. Juni

14:00 Eschbach Trauung von Sebastian Wiekenberg und Tanja Burger  
14:00 Heitersheim Schlosskirche: Trauung von Christopher Herget und Claudia Willmann  
14:00 Laufen Trauung von Philipp Miess und Hannah Sander  
18:00 Heitersheim Wort-Gottes-Feier  
18:00 Sulzburg Messfeier (für Verstorbene Angehörige der Familie Kirn)

#### Sonntag, 16. Juni

09:00 Ballrechten Messfeier  
10:45 Heitersheim Messfeier  
18:30 Heitersheim Friedrich-Schäfer-Haus: Rosenkranz

#### Montag, 17. Juni

18:30 Dottingen St. Arbogast: Rosenkranz  
19:00 Dottingen St. Arbogast: Messfeier (Jahrtagsmesse für Alfons Seywald; für Rudi Hoffmann, Familien Seywald und Körner)

#### Dienstag, 18. Juni

18:30 Heitersheim Rosenkranz (Schönstattgruppe)  
18:30 Eschbach Rosenkranz  
19:00 Eschbach Messfeier

#### Mittwoch, 19. Juni

18:45 Heitersheim Friedrich-Schäfer-Haus: Stille Anbetung  
19:00 Buggingen Messfeier (Jahrtagsmesse für Angela und Franz Zimmermann, Werner Zimmermann)

#### Donnerstag, 20. Juni Fronleichnam, Hochfest des Leibes und Blutes Christi

09:00 Heitersheim Feierliche Messfeier mit Kirchenchor Heitersheim

#### Freitag, 21. Juni

18:30 Heitersheim Rosenkranz  
19:00 Heitersheim Messfeier (für ein besonderes Anliegen; für Martin Kunz u. verst. Ang.; Josefine Schilling)

#### Samstag, 22. Juni

11:30 Heitersheim Ehejubiläum Goldene Hochzeit von Heidi und Wilhelm Armbruster  
14:00 Ballrechten Trauung von Esther Dannappel geb. Sikora und Alexander Dannappel mit Tauffeier für Samuel Wilhelm  
18:00 Eschbach Messfeier

#### Sonntag, 23. Juni

09:00 Buggingen 12. Sonntag im Jahreskreis  
09:00 Dottingen Messfeier  
10:45 Heitersheim St. Arbogast: Tauffeier für Viktoria Teresa Maurer  
12:00 Heitersheim Messfeier  
18:30 Heitersheim Tauffeier für David Ben Löffler  
Friedrich-Schäfer-Haus: Rosenkranz

#### Fahrdienst zum Sonntagsgottesdienst

Sie möchten am Sonntag eine Messe besuchen. In Ballrechten/Sulzburg findet aber an diesem Sonntag kein Gottesdienst statt. Es besteht die Möglichkeit, zum Hauptgottesdienst um 10.45 Uhr in Heitersheim mitzufahren! Bitte melden Sie sich bis Samstag (11.00 Uhr) unter Tel. 07634-8336 bei Konrad Triebswetter.

#### Pfarrbüros in Ballrechten, Eschbach und Heitersheim

In Heitersheim ist das Pfarrbüro in den Pfingstferien vom 11. - 21.06.2019 **nachmittags geschlossen**. Das Büro in Ballrechten und Eschbach ist am Dienstag, 11. und 18.06.2019, **geschlossen**.

## Volkshochschule Ballrechten-Dottingen

### VHS Ballrechten-Dottingen

#### Basische Ernährung

Holen Sie sich Impulse für einen abwechslungsreichen, vollwertigen basischen Tag.

#### Ernährungsberaterin Cäzilia Rombach

kocht mit Ihnen ein leckeres basisches Menü.

Termin: Dienstag, 25.06.2019,  
18:30 – 21:30 Uhr

Ort: Pfarrscheune,  
Ballrechten-Dottingen

Gebühr: 18 € zzgl. Lebensmittelkosten

Bitte melden Sie sich bis spätestens 19. Juni per E-Mail an: [vhs@ballrechten-dottingen.de](mailto:vhs@ballrechten-dottingen.de)



## Freiwillige Feuerwehr

Die nächste Probe findet

**am Montag, 17.06.2019, um 19.30 Uhr**

statt.

Um pünktliche und vollzählige Teilnahme wird gebeten.

Euer  
Feuerwehrkommandant  
Marc Eberlin



## Aus der Nachbarschaft



### Begleitetes Wohnen in Gastfamilien sucht Sie!

Sie haben ein freies Zimmer und möchten einen erwachsenen Menschen mit psychischer Erkrankung bei sich zu Hause aufnehmen, um ihn ein Stück seines Lebens zu begleiten?

#### Dann suchen wir genau Sie!

Für die Unterbringung und Betreuung erhalten Sie einen finanziellen Ausgleich. Unser Fachdienst berät, unterstützt und begleitet Sie und Ihren Gast kontinuierlich auf dem gemeinsamen Weg.

#### Wir machen Inklusion! Machen Sie mit?

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, erhalten Sie weitere Auskünfte hier:

Gemeindepsychiatrische Dienste des Caritasverbandes für den Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald,

Tel.-Nr.: 07633/95807 -0

Mail: [gpd.badkroz@caritas-bh.de](mailto:gpd.badkroz@caritas-bh.de).



## Vereine

### Altenwerk - Seniorentreff

### Einladung für unseren nächsten Ausflug

am Donnerstag, den 27. Juni 2019 ins benachbarte Elsaß zur Wallfahrtskirche Ronchamp. Die Geschichte dieses besonderen Gebäudes erzählt uns der Historiker Herr Arno Herbener, der uns begleiten wird. Abfahrt um 12:00 Uhr an den bekannten Stellen.

Wir freuen uns auf eure Anmeldung.

Gerlinde Tel. 592115

Martina Tel. 8949:

## Schwarzwaldverein Sulzburg e.V.

### Orgelwanderung

#### Fronleichnam

**Donnerstag, 20.06.19**

Wanderung: Zu den Kirchen in St. Ilgen-Laufen-Sulzburg.

In jeder Kirche findet ein halbstündiges Orgelkonzert statt.

Wegstrecke: ca. 9 km, Wanderzeit:

ca. 2 Stunden

Treffpunkt:

Sulzburg, Marktplatz **12.30 Uhr**

zur Rundwanderung

### MTB-Tour

#### Zwei-Tages-Tour – durch den Südschwarzwald

**Samstag 20.07.19 - Sonntag, 21.07.19**

Treffpunkt: Sulzburg Marktplatz **8.00 Uhr**

1. Tag: Über den Blauen nach Schopfheim  
Übernachtung in Andi's Steakhuesli

2. Tag: Rückweg auf anderer Route

Rückkehr **ca. 17.00 Uhr**

Kondition 4/4 Fahrtechnik: 4/4

Übernachungskosten (**95€/DZ**) sind selbst zu tragen!

Gepäcktransport wird eingerichtet!

**Unkostenbeitrag 20€**

Mitzubringen: funktionstüchtiges MTB, Helm+Handschuhe, Ersatzschlauch und Schloss, gefüllte Radflasche, Kleidung

**Führung und Info: Andreas Stoll**

**Tel. 0176/96670148**

**Anmeldung bis 16.06.19 verbindlich erforderlich**

**Email: [andy.stoll@gmx.de](mailto:andy.stoll@gmx.de)**

**GÄSTE SIND JEDERZEIT HERZLICH WILLKOMMEN!!**



**Ende des redaktionellen Teils**

# ELSÄSSISCHE BÄRLAUCH-QUICHE MIT FETA UND SCHAFSKÄSE

## ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

### Teig:

150 g Weizenmehl,  
150 g Quark,  
100 g kalte Butter in kleinen Stücken,  
Salz

### Füllung:

350 g Bärlauch,  
1 Zwiebel,  
2,5 EL Butter,  
Salz

### Guss:

5 Eier,  
200 g Sauerrahm,  
75 g Feta  
100 g Schafkäse,  
Salz, Pfeffer  
Außerdem:  
Tortenform (30 cm)



## ZUBEREITUNG

Für den Teig alle Zutaten rasch zu einem glatten Teig verarbeiten. Kühl stellen.

Die 1 Zwiebel fein hacken und in zerlassener Butter anschwitzen. Grob gehackten Bärlauch zufügen und zusammenfallen lassen. Salzen und Abkühlen.

Den Teig dünn ausrollen und in eine gefettete Tortenform legen. Die Ränder ca. 3 cm hochziehen. Die Bärlauch-Zwiebelmasse darauf verteilen.

Die Eier mit dem Sauerrahm verquirlen und mit Salz und Pfeffer würzen. Über den Bärlauch gießen. Den Schafkäse mit einer sehr groben Reibe drüber reiben, Feta mit den Fingern darüber zerbröseln. Bei 220 Grad 30 bis 40 Minuten backen, die Fülle sollte etwas fest geworden sein und der Käse goldbraun, bei Bedarf Oberhitze kurz erhöhen.

## TIPPS & TRICKS

Bärlauch (u. a. auch Bärenkraut oder Hexenzwiebel genannt) vor der Zubereitung immer gründlich waschen. Denn an den Blättern sitzen oft kleine Insekten. Nach dem Waschen die harten Stiele entfernen. Eher einfache Gerichte bekommen durch das an Knoblauch erinnernde Aroma des Krautes eine würzige Note. Bärlauch übt auf den menschlichen Körper übrigens die gleiche positive Wirkung wie Knoblauch aus. Die Aromastoffe, die für den typischen Geschmack sorgen (Sulfide), werden beim Zerkleinern der Blätter in Allicin umgewandelt, das wiederum eine antibakterielle Wirkung besitzt. Mit Bärlauch können so die unser Immunsystem angreifenden Bakterien abgetötet werden, selbst bereits vorhandene Erkältungen lassen sich mit dem Kraut schneller vertreiben.







# steinwasen park



## DER FAMILIENPARK IM SCHWARZWALD

INDOOR & OUTDOOR ATTRAKTIONEN



**XD Dark Ride**

**XD  
DARK RIDE**



**NEU**



**Bunny Hop**

[WWW.STEINWASEN-PARK.DE](http://WWW.STEINWASEN-PARK.DE)

STEINWASEN 1 | 79254 OBERRIED BEI FREIBURG


Neu: Die Primo-App

# S' Blättle immer dabei!



Ob Leserinnen oder Leser, Vereine,  
Kommunen oder Gewerbetreibende -  
das eBlättle vom PRIMO bietet Vorteile  
für alle, die ihr Blättle immer ganz nah  
bei sich haben wollen!

Erhältlich im  
 **App Store**

APP ERHÄLTlich BEI  
 **Google Play**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Str. 45 · 78333 Stockach · Tel. 077 71 /9317 11  
info@primo-stockach.de · [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

**WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!**  
Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



**07741- 965858**  
[www.reha-lift.com](http://www.reha-lift.com)

*denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!*



**DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!**

### 3-Zi.-Dachwohnung in Dottingen

zu vermieten. 75 m<sup>2</sup>, Küche-Bad, Garage, Keller, EBK, 650 Euro, an Nichtraucher, zzgl. Kautions, 120 Euro Nebenkosten, keine HT.

Telefon 82 69 ab 18.00 Uhr

### Münstertal/Münsterhalden

#### Helle 3-Zimmer-Wohnung

Erdterrasse, EBK, Bad+WC, sep.Dusche + WC, Keller, PKW-Stellplatz, ca. 70 m<sup>2</sup>, an NR, ab 18.00 Uhr 0 76 36 / 5 28



**S' Blättle immer dabei!**

Erhältlich im  **App Store** | APP ERHÄLTLICH BEI  **Google Play**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) • [www.myelblättle.de](http://www.myelblättle.de)



### Verstärkung gesucht:

Mitarbeiter/in in Teil-/Vollzeit für Verkauf, Obstverarbeitung, Etikettieren Helfer für Obsternte und Baumschnitt

Mehr Informationen:  
[www.obstparadies-staufen.de/stellenangebote](http://www.obstparadies-staufen.de/stellenangebote)

Obstparadies Manufaktur - Johannes Geng  
Tel.: 07633 / 9807340  
[info@obstparadies-staufen.de](mailto:info@obstparadies-staufen.de)  
Im Gaisgraben 17 - 79219 Staufen



## Tannen Paradies

### Bürofachkraft im Gewerbepark Breisgau gesucht

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

#### Bürofachkraft (m/w/d) auf 450 €-Basis (ggf. auch mehr)

für die Vertriebs- und Auftragsabwicklung unserer Kunden in der Schweiz und in Frankreich. Wir bieten ein kleines, junges Team sowie einen komfortabel eingerichteten Arbeitsplatz in unserem Logistikstandort im Gewerbepark Eschbach. Französische Sprachkenntnisse von Vorteil.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung per Mail an [info@tannen-paradies.de](mailto:info@tannen-paradies.de).

### Hotel Ott sucht Verstärkung

Seit Mai führen wir, die Familie Schandelmeier, das Hotel Ott. Möchten Sie Teil unseres Teams werden, dann freuen wir uns über ihre Bewerbung. Wir suchen in (VZ/TZ/Aushilfe):

- **Mitarbeiter Service**
- **Küchenhilfe/Spüler**
- **Mitarbeiter Wäscherei**

Bewerbungen an:

[info@hotel-ott.de](mailto:info@hotel-ott.de), 0151 229 69 982

Familie Schandelmeier



## Gasthof Löwen Heitersheim

Unser Team braucht Verstärkung

- > Koch/Köchin in Festanstellung
- > Buffet Kräfte
- > Ferienjobber

Bei Interesse einfach anrufen unter Tel. 07634-550490 oder per E-Mail an [loewen-heitersheim@t-online.de](mailto:loewen-heitersheim@t-online.de)

Gasthof Löwen, Hauptstraße 3, D- 79423 Heitersheim  
[www.loewen-heitersheim.de](http://www.loewen-heitersheim.de)

NICHT VERPASSEN! ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR DIE AUSGABE BALLRECHTEN-DOTTINGEN:

**dienstags um 09:00 Uhr an [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)**

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihr Anzeigenauftrag spätestens **donnerstags in der Vorwoche um 9 Uhr** im Primo Verlag eingehen.



[www.caritas-freiburg.de](http://www.caritas-freiburg.de)



- 1.500 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter
- 70 Dienste und Einrichtungen
- In Freiburg und Umgebung

## ■ Examierte Pflegefachkraft (w/m/d) (Teil- oder Vollzeit)

- für unser Haus Ulrika, Wohnrichtung für Menschen mit Behinderung in Heitersheim ■ [www.haus-ulrika.de](http://www.haus-ulrika.de)
- zum baldigen Eintritt oder nach Vereinbarung

Sie betreuen und pflegen überwiegend ältere Menschen mit Behinderung auf einer Wohngruppe des Hauses Ulrika in Heitersheim und unterstützen sie dabei ein möglichst selbstbestimmtes Leben zu gestalten.

Die Einstellung erfolgt zunächst befristet, die Vergütung nach den AVR. Auf Unterlagen von Bewerberinnen und Bewerbern mit Behinderung freuen wir uns besonders. Gerne können Sie sich über unser Online-Stellenportal bewerben: <https://stellenangebote.caritas-freiburg.de>



Caritasverband Freiburg-Stadt e.V.



Caritasverband Freiburg-Stadt e.V.  
Herrenstraße 6 ■ 79098 Freiburg  
[stellenangebote.caritas-freiburg.de](https://stellenangebote.caritas-freiburg.de)

Bestattungen Engler-Burgert  
- seit 1880 in der Familie -

Münstertal (Hauptsitz)  
Telefon 07636 13 43

Bad Krozingen  
Telefon 07633 9 38 11 22

Schallstadt  
Telefon 07664 65 31

Gemeinsam Schritt für Schritt.  
Wir begleiten Sie einfühlsam und kompetent durch die Zeit des Abschiednehmens.

Ihre Familie Burgert



[www.bestattungen-engler-burgert.de](http://www.bestattungen-engler-burgert.de)

## 3. Kaiserstühler Burgundertour

Am 20. Juni 2019 von 11-18 Uhr in Vogtsburg-Oberbergen  
Tel. 07662-94011 • [www.burgundertour.de](http://www.burgundertour.de)


**Lekses**  
Physiotherapie

Mobile Krankengymnastik

Bobath, Manuelle Therapie, Lymphdrainage,  
Massage, alle Kassen nach ärztl. Verordnung


07634-2668

Wir machen es Ihnen einfach.



Immobilienverkauf und -vermittlung.  
Mit Kompetenz, Erfahrung und Qualität.

Ihre Immobilienmaklerin:  
Carmen Hagenlocher  
Immobilienfachwirtin (IHK)  
Telefon 07633 812-9100



Inh. Nico Lange



**Peter Lange**  
Malerfachgeschäft  
Wohnraum- und Fassadengestaltung

- Tapezier-, Putz-, Malerarbeiten
- Bodenlegearbeiten
- Betonschutzanstrich
- Reparatur- u. Montagearbeiten

Kirchstraße 2a | 79189 Bad Krozingen | Mobil 0176 83359526  
Wohnanschrift: Bad Krozingen | OT Tunsel | Tel./Fax 07633 80753 41  
[malergeschaef-nicolange@web.de](mailto:malergeschaef-nicolange@web.de)

## Fleischereifachverkäuferin gesucht!

Zur Verstärkung unseres Teams in unserer Metzgerei in **Staufen** suchen wir ab sofort eine

**Fleischereifachverkäuferin / Verkäuferin**  
in **Voll- oder Teilzeit**.

Auch Quereinsteiger sind bei uns herzlich willkommen. Wir unterstützen Sie tatkräftig bei der Einarbeitung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



Metzgerei und Partyservice Wigggenhauser  
Hauptstraße 61 • 79219 Staufen • Tel. 07633/5277  
[www.metzgerei-wigggenhauser.de](http://www.metzgerei-wigggenhauser.de)

**B3**  
AUTOGLAS

**STEINSCHLAG?**  
**WIR SIND AUTOGLAS!**  
**WWW.B3AUTOGLAS.DE**

HAUPTSTRASSE 15, 79336 HERBOLZHEIM • TEL: +49 (0)7643 / 9370929 • EMAIL: [HERBOLZHEIM@B3AUTOGLAS.DE](mailto:HERBOLZHEIM@B3AUTOGLAS.DE)  
FISCHERINSEL 1, 79227 SCHALLSTADT • TEL: +49 (0)7664 / 61 35 38 6 • EMAIL: [INFO@B3AUTOGLAS.DE](mailto:INFO@B3AUTOGLAS.DE)